



**Lloydminster (Alberta)  
Réduction des heures de service de la FSS**

Exploitant national du système de navigation aérienne civile, NAV CANADA a effectué une étude aéronautique sur les heures d'exploitation de la Station d'information de vol (FSS) de Lloydminster en Alberta.

Après avoir étudié la complexité, le volume et la nature de la circulation aérienne, NAV CANADA a conclu qu'une réduction des heures d'exploitation de la FSS la nuit n'aurait aucun effet néfaste sur la sécurité et l'efficacité des opérations de vol. À l'extérieur des heures d'exploitation de la FSS, les observations météorologiques seront effectuées par l'entremise d'un nouveau système automatisé d'observations météorologiques (AWOS), d'une caméra météo (images accessibles sur le site Web de NAV CANADA), ainsi que d'un sous-système générateur de voix (VGSS) pour diffuser l'information.

Actuellement, la FSS de Lloydminster offre des services 24 heures sur 24, mais compte tenu des résultats de l'étude, elle sera maintenant ouverte de 7 h à 22 h (heure locale).

**Ce changement entrera en vigueur le 17 décembre 2009 à 0901 UTC (temps universel coordonné).** Les publications aéronautiques pertinentes seront mises à jour en conséquence.

Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec :

Brian Stockall  
Gestionnaire, Niveaux de service et études aéronautiques – Région de l'Ouest  
NAV CANADA  
Suite 200 – 9925, 109 St.  
Edmonton (Alberta) T5K 2J8

Téléphone : 780-890-3024  
Télécopieur : 780-890-4341  
Courriel : [stockab@navcanada.ca](mailto:stockab@navcanada.ca)